



LES PARCS NATIONAUX ET LES LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA

à Terre-Neuve et au Labrador



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada

Tout ce que le Canada a de plus beau à offrir

L'histoire et l'âme même du Canada ont toujours été intimement liées à ses vastes espaces et à l'héritage culturel de ses bâtisseurs. La richesse de notre grand pays est célébrée dans un réseau d'aires protégées qui nous permettent de revivre les événements et de connaître les gens qui ont façonné le Canada.

Certaines choses ne peuvent tout simplement pas être remplacées. C'est pourquoi nous devons veiller au maintien de l'intégrité écologique et commémorative de ces aires représentatives de notre patrimoine afin qu'elles puissent être léguées, intactes et vivantes, aux générations futures.

Paysages de toute beauté, histoires captivantes, expériences inoubliables, voilà ce que vous réservent les parcs nationaux, les lieux et canaux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation du Canada. Partez à leur découverte et aidez-nous à les conserver: pour leur bien, pour notre bien.



Notre mandat

Parcs Canada a pour mandat d'offrir, pour le bénéfice des Canadiens, un réseau de parcs nationaux, de lieux historiques nationaux et d'aires protégées et de gérer ces endroits de manière à les léguer intacts aux générations futures.

Représentatifs de nos valeurs et de ce que nous sommes, ces lieux patrimoniaux naturels et culturels sont notre fierté.

Table des matières

Bienvenue	1
Parc national du Canada Terra-Nova	4
Plan du parc national du Canada Terra-Nova	9
Lieu historique national du Canada de Castle Hill	10
Lieu historique national du Canada de Signal Hill	11
Lieu historique national du Canada du Cap-Spear	12
Lieu historique national du Canada du Cottage-Hawthorne	13
Carte des parcs nationaux et des lieux historiques nationaux du Canada au Canada atlantique	14
Lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan	16
Parc national du Canada du Gros-Morne	17
Plan du parc national du Canada du Gros-Morne	22
Lieu historique national du Canada de Port au Choix	23
Lieu historique national du Canada de L'Anse aux Meadows	24
Lieu historique national du Canada de Red Bay	25
Lieu historique national du Canada de Hopedale	26
Lieu historique national du Canada de l'arrondissement historique de Battle Harbour	27
Nos coordonnées	28

Bienvenue

Terre-Neuve et le Labrador comptent quelque 17 500 km de côte et couvrent, ensemble, un territoire trois fois plus vaste que les autres provinces de l'Atlantique réunies. C'est une province de contrastes et de mystères, où les icebergs, les baleines, les caribous et les orignaux abondent. C'est une province où des milliers d'années d'histoire humaine, une culture vibrante et une beauté sauvage encore intacte s'allient pour vous procurer une expérience unique au monde.

Les deux parcs nationaux de Terre-Neuve, aux côtes accidentées et à la nature sauvage, vous offrent des possibilités de tourisme de classe internationale, qui vous donneront la chance de goûter aux vraies joies du plein air : observation des oiseaux, des animaux et des baleines; randonnée, kayak et camping.

Nos lieux historiques nationaux vous feront découvrir l'histoire humaine de Terre-Neuve et du Labrador, où on vit et on travaille depuis des milliers d'années. Port au Choix était habité par des peuples autochtones il y a plus de 4 000 ans, et le premier établissement européen connu en Amérique du Nord, fondé par des explorateurs vikings il y a un millénaire, se trouve à L'Anse aux Meadows.

Les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada à Terre-Neuve et au Labrador sont répartis dans deux zones administratives : la côte ouest de Terre-Neuve et le Labrador d'une part, et la côte est de l'île d'autre part. Quelle que soit la durée de votre séjour, ce guide vous aidera à profiter pleinement de votre visite.

Le saviez-vous?

- L'UNESCO a classé Sites du patrimoine mondial le parc national du Canada du Gros-Morne et le lieu historique national du Canada de L'Anse aux Meadows.
- En été, il n'est pas rare de voir des icebergs... Détachées des glaciers du Groenland, ces montagnes flottantes ont mis des années à atteindre nos côtes.
- Le lieu historique national du Canada du Cap-Spear se trouve au point le plus à l'est du Canada.
- Avec sa grande variété de fleurs sauvages, dont plusieurs espèces rares, la région qui s'étire de Gros-Morne à L'Anse aux Meadows est l'un des sites les plus intéressants en Amérique du Nord pour les botanistes.

À noter

- Les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada sont protégés pour le plaisir des générations actuelles et à venir. Veuillez laisser ces endroits dans l'état où vous les trouvez pour que d'autres puissent en profiter à leur tour.
- Les animaux de compagnie sont admis dans les parcs nationaux (à certaines conditions) et sur le terrain des lieux historiques nationaux, mais ils doivent être tenus en laisse en tout temps.
- Les chiens-guides sont permis dans tous les parcs et lieux historiques, ainsi que dans leurs bâtiments.
- Nous vous recommandons d'apporter un coupe-vent et de porter des chaussures de marche confortables quand vous visitez nos parcs et nos lieux historiques.

Partenaires du patrimoine

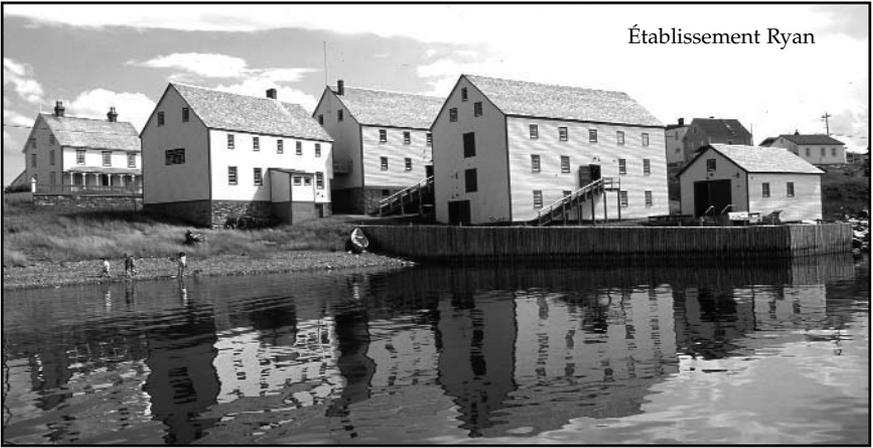
Tous les parcs nationaux et la plupart des lieux historiques nationaux perçoivent des droits d'entrée. À Terre-Neuve et au Labrador, le prix d'entrée journalier pour un adulte varie entre 2,25 \$ et 7,50 \$ (sous réserve de modifications). Nous offrons des tarifs réduits aux enfants, aux aînés et aux familles, ainsi que des cartes d'entrée saisonnières et de plusieurs jours à prix réduit aux personnes qui visitent souvent un même lieu historique ou un même parc.

Dans les parcs nationaux, on demande des droits additionnels pour le camping, le golf, certaines activités d'interprétation, des programmes spéciaux et divers autres services.

Dans les lieux historiques nationaux, certaines activités spéciales et certains programmes d'interprétation sont parfois payants.

Les droits d'entrée servent à préserver les parcs et les lieux historiques et à offrir des installations et des services de qualité aux visiteurs. Chaque fois que vous visitez un parc ou un lieu, vous investissez dans son avenir et dans le patrimoine que nous léguons aux générations futures.





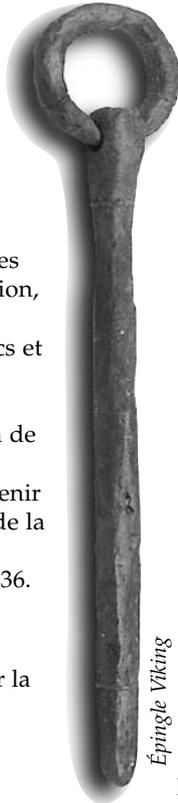
Circuits de groupe et voyagistes

La plupart des parcs et des lieux historiques offrent des tarifs et des services spéciaux aux groupes en voyage organisé et aux groupes scolaires. Pour avoir des précisions sur nos services et le système de réservation, veuillez communiquer directement avec les parcs et les lieux historiques.

Pour faire ajouter le nom de votre compagnie à notre liste d'envoi ou pour obtenir de l'information en vue de la préparation de circuits, composez le (902) 426-3436.

Services

Les symboles illustrés sur la légende ci-contre représentent les services offerts dans les parcs nationaux et les lieux historiques. Repris dans le présent guide, ils vous aideront à planifier votre visite.



Épingle Viking



Toilettes publiques



Stationnement



Téléphone public



Boutique de souvenirs



Restaurant/Café



Aménagements de pique-nique



Kayak



Canotage



Camping



Golf



Entièrement ou partiellement accessible.

Informez-vous car les services, par exemple le sous-titrage pour malentendants, varient d'un endroit à l'autre.

Parc national du Canada Terra-Nova

Les denses forêts de conifères du Parc national Terra-Nova viennent adoucir son relief tourmenté aux longs doigts s'étirant dans la mer. Les humains ont trouvé refuge dans cette région depuis l'époque des Béothuks et des premiers colons européens.

Des baleines gigantesques qui hantent les riches eaux de ses fjords aux ours, aux orignaux et aux orchidées de son habitat boréal, Terra-Nova assure depuis des milliers d'années la subsistance d'une faune marine et terrestre des plus diversifiées.

Comment vous y rendre

Le parc national Terra-Nova se trouve à environ 80 km à l'est de Gander et à 240 km à l'ouest de St. John's. La route transcanadienne traverse le parc. De la mi-mai jusqu'en octobre, les services d'information du parc se trouvent au Centre d'accueil; en hiver, les visiteurs peuvent se renseigner au bâtiment de l'administration du fjord Newman.



Excursions de bateau Découverte de l'océan, Terra-Nova

ACTIVITÉS

Centre d'accueil

(Centre d'interprétation marine)

Ce centre interactif raconte l'histoire de la mer et vous propose, dans l'aire d'exposition principale, un voyage fascinant qui vous amènera de l'habitat côtier aux profondeurs de la mer. Des aquariums, des présentations vidéo, des murales et une caméra sous-marine vous feront découvrir les mystères de la mer. Joignez-vous à un interprète de parc pour toucher du doigt certains des habitants extraordinaires de ces fonds. Des visites guidées sont offertes à toutes les demi-heures entre 13 et 17 h.

Vous pouvez passer la journée au Centre d'accueil, emprunter un sentier de randonnée, pêcher dans le ruisseau Salton (en saison, avec un permis de pêche dans les parcs nationaux) ou au bout du quai, pique-niquer au bord de la mer et laisser les enfants s'amuser dans le terrain de jeux. Toujours au Centre, la compagnie *Découverte de l'océan* vous propose des excursions en bateau et *Terra Nova Adventures* des sorties en kayak de mer. Le Centre abrite également un casse-croûte et une boutique de souvenirs.



Camping

Nous mettons à votre disposition une brochette de terrains de camping réguliers et dans l'arrière-pays. Veuillez noter que vous devez vous procurer un permis si vous envisagez faire une excursion de plus d'une journée dans l'arrière-pays. Renseignez-vous au Centre d'accueil (*Centre d'interprétation marine*).

Terrain	Empl	Aménagements	Accès
Newman Sound	321/66*	Douches, toilettes à chasse, dépanneur, casse-croûte, laverie automatique, poste de vidange, terrain de jeux, foyers communs, abris-cuisine	Véhicule
Malady Head	99	Douches, toilettes à chasse, poste de vidange, foyers individuels, abris-cuisine, terrain de jeux	Véhicule
Anse Minchins	6**	Foyers, latrines	Sentier (14,5 km) kayak de mer, bateau
Anse South Broad	8**	Foyers, latrines	Sentier (17,5 km) kayak de mer, bateau
Étang Beachy	4**	Latrines, feu en plein air interdit	Canotage (2 km)
Île Dunphy's	4**	Foyers, latrines	Canotage (10km)
Étang Dunphy's	5**	Foyers, latrines	Sentier (5 km) canotage (10 km)
Lions Den sud	3**	Foyers, latrines	Sentier (24 km)
Lions Den nord	3**	Foyers, latrines	Sentier (21 km)

* sans service/avec service (électricité seulement)

** emplacements en arrière-pays : pour réserver et prendre un permis de camping, s'adresser au Centre d'accueil; on peut acheter un guide des sentiers et des cartes topographiques au Centre d'accueil et au Centre de services du fjord Newman.

CAMPING DANS L'AVANT-PAYS

Newman Sound

Grand terrain de 387 emplacements ouverts et boisés, dont 66 avec électricité. Douches, toilettes à chasse d'eau, épicerie, casse-croûte, laverie automatique, poste de vidange, foyers communs et abris-cuisine. Des programmes d'interprétation sont offerts au terrain, qui abrite aussi la Maison de la Nature pour les enfants. Appelez sans frais au 1-866-533-3186 pour réserver, moyennant des frais administratifs minimes.

Malady Head

Terrain boisé de 99 emplacements avec foyer. Douches, toilettes à chasse d'eau, foyers individuels et abris-cuisine. Superbe plage de mer, rampe de mise à l'eau et sentiers aux environs.

Randonnée

Avec son réseau de plus de 100 km de sentiers, le parc vous offre toutes sortes de randonnées, des promenades faciles aux excursions plus ardues. Vous pouvez acheter le guide des sentiers et des cartes topographiques au Centre d'accueil et au Centre de services du fjord Newman. Dans le cas des sentiers suivants, la distance indiquée correspond à l'aller-retour. Le niveau de difficulté varie entre facile (F), moyennement difficile (M) et difficile (D).

Sentiers	Longueur (km)	Type*	Durée (heures)	Difficulté	Camping
Anse Green Head	5	AR	1,75	F	non
Cap Malady	5	AR	2	M/D	non
Colline Louil	4	B	1,5	M	non
Ruisseau Southwest	6	AR	2	F	non
Colline Blue ouest	9	AR	3	F	non
Étang Blue Hill	4	AR	2	F	non
Anse Buckley	10	AR	3	M	non
Littoral	9	AR	3	F	non
Outport	50	B	18	D	14 empl.
Terr. de camping	4	B	1	F	non
Colline Ochre	8	B	3	F	non
Étang Sandy	3	B	1	F	non
Étang Dunphy's	10	AR	3	F	5 empl.
Plage Platters	10	AR	3	M	non

* AR – Aller-retour

B – Boucle

Kayak de mer

Le kayak est l'un des meilleurs moyens de découvrir la côte et le milieu marin fascinants de Terra Nova. *Terra Nova Adventures* propose des excursions de découverte de la nature en kayak de mer depuis le Centre d'accueil. Pour de plus amples renseignements, composez le 1-888-533-8687.

Excursions en bateau

Découverte de l'océan vous propose des excursions d'interprétation sur le fjord Newman. Vous verrez à coup sûr des aigles à tête blanche dans leur nid et pourrez vous renseigner sur leurs moeurs fascinantes et leur relation avec le milieu marin. Pour de plus amples renseignements, composez le (709) 533-6024 ou, en été, le (709) 533-2971.

Programmes d'interprétation

Les interprètes du parc offrent des programmes pour les familles, et notamment diverses activités pour jeunes naturalistes, des promenades guidées et, en soirée, de l'animation autour d'un feu de camp. Informez-vous dès votre arrivée au parc sur les dates et l'horaire de ces programmes.

Autres activités récréatives

La plage de l'étang Sandy n'est pas surveillée. Vous pouvez y louer de petites embarcations : appelez le (709) 677-2221 pour en savoir plus. Vous trouverez aussi des aires de pique-nique un peu partout dans le parc.

Activités spéciales

Des activités annuelles et spéciales sont proposées tout l'été au parc : mentionnons un festival folklorique et

les festivités associées à la Journée des parcs, à la Journée des enfants, à la Journée des océans, à la Fête de Terre-Neuve et à la Fête du Canada. Informez-vous dès votre arrivée sur le calendrier des activités.

Golf

Le terrain de golf Twin Rivers, l'un des meilleurs du Canada atlantique, offre un parcours de 18 trous aux nombreux défis dans un décor naturel magnifique. Il est conseillé d'appeler pour réserver votre heure de départ en composant le (709) 543-2525.

Printemps, automne et hiver au parc

Terra Nova se visite en toute saison. L'entrée au parc est gratuite en basse saison, soit de la fin de semaine de l'Action de grâce à la fin de semaine de la fête de Victoria, mais le camping demeure payant au printemps et à l'automne. Bien que les services offerts durant la basse saison soient limités, les visiteurs peuvent camper et pratiquer diverses activités. Il y a également moins de monde en basse saison et, en hiver, le parc vous propose des pistes de ski de fond damées. Pendant la basse saison, informez-vous sur les activités offertes au bâtiment de l'administration.



Pour profiter de votre visite

- Nous vous conseillons un séjour de 2 à 3 jours, si vous voulez faire du tourisme et profiter des activités récréatives offertes. Pour les excursions dans l'arrière-pays, il faut compter de 3 à 5 jours.
- Arrêtez-vous au Centre d'accueil, où le personnel du parc pourra vous aider à planifier votre séjour et répondre à vos questions.
- Procurez-vous le guide du visiteur *Merveilles de Terra-Nova* pour en savoir plus sur le parc.
- Les nombreuses localités situées dans le parc et aux alentours vous proposent de l'hébergement, des restaurants et des attraites. Pour en savoir davantage, appelez l'association touristique *Road to the Beaches*, au (709) 533-3190.

Services

Centre d'accueil (*Centre d'interprétation marine*)

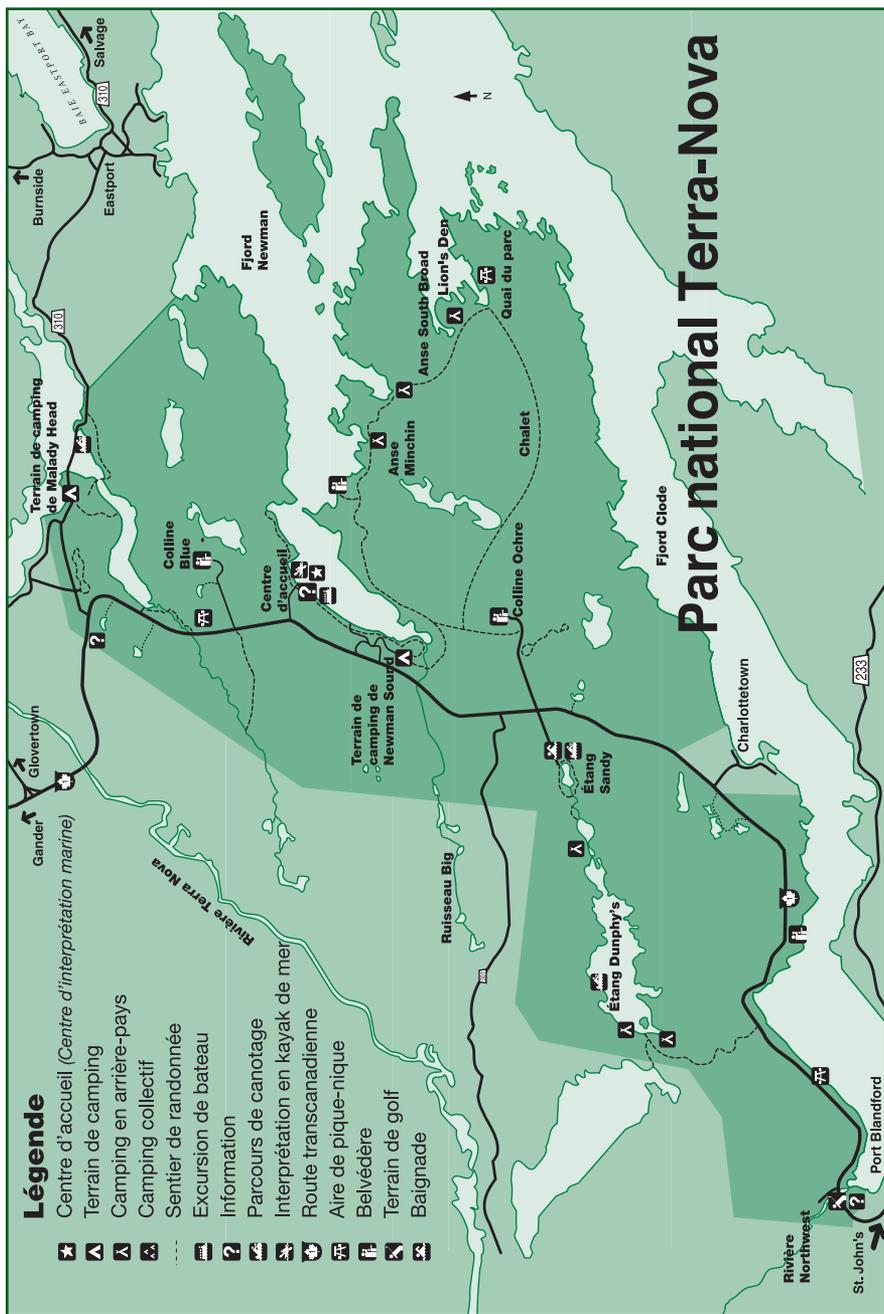


Centre de services du fjord Newman



Informez-vous, car les services varient d'un endroit à l'autre du parc.





Parc national du Canada Terra-Nova (709) 533-2801 – Réservations de camping 1-866-533-3186

Lieu historique national du Canada de Castle Hill

Placentia, ou Plaisance comme on l'appelait alors, a été fondé en 1662 pour protéger la pêche française à Terre-Neuve et les approches de la Nouvelle-France. En temps de guerre, c'est depuis Plaisance que les forces françaises ont mené des attaques dévastatrices contre les établissements britanniques. Du sommet de Castle Hill, le fort Royal protégeait la colonie des attaques des navires de guerre britanniques.

En 1713, la France a cédé son droit de s'établir sur les côtes de Terre-Neuve, abandonnant Plaisance pour aller construire une forteresse à Louisbourg, au Cap-Breton. Des colons anglais viennent alors remplacer les Français à Plaisance, et des soldats en occuperont les fortifications jusqu'en 1811. Aujourd'hui, les vestiges des ouvrages de défense français et anglais rappellent le passé colonial du Canada et l'importance historique des pêches de l'Atlantique.

Comment vous y rendre

Castle Hill se trouve à Jerseyside, le long de la baie de Plaisance, à environ 120 km au sud-ouest de St. John's et à quelques minutes seulement du terminal de traversier d'Argentia.

Pour profiter de votre visite

- Prévoyez plusieurs heures pour visiter Castle Hill.
- Visitez le Centre d'accueil où des expositions vous décriront la vie des soldats et des familles de pêcheurs qui habitaient jadis l'endroit.
- Admirez la vue splendide depuis les ruines.
- Assistez au spectacle théâtral *Visages du fort Royal*, qui est offert en été. Renseignez-vous sur l'horaire en appelant.
- Emportez un pique-nique et parcourez les sentiers qui mènent aux fortifications isolées sur Castle Hill.

Services



- Centre d'accueil et toilettes accessibles en fauteuil roulant; site extérieur accessible en partie avec de l'aide.



Lieu historique national du Canada de Signal Hill

À partir du XVIII^e siècle, Signal Hill a joué un rôle déterminant dans l'histoire des luttes militaires et des communications à Terre-Neuve. Un peu partout sur le site, on remarque les ruines d'ouvrages de défense érigés durant une période de 250 ans. Des pavillons de signalisation étaient hissés au haut de la colline pour annoncer l'arrivée des navires militaires et marchands. En 1901, Guglielmo Marconi a reçu sur Signal Hill le premier signal transatlantique sans fil, marquant à tout jamais l'histoire des communications.

Comment vous y rendre

Le lieu historique est situé à St. John's, sur le chemin Signal Hill.

Pour profiter de votre visite

- Pévoyez de trois à quatre heures pour visiter le Centre d'accueil, assister au Tattoo ou prendre part à une visite historique guidée.
- Admirez la vue imprenable depuis la tour Cabot, construite pour célébrer le jubilé de la reine Victoria et le 400^e anniversaire du voyage de John Cabot dans le Nouveau Monde. À l'étage, une exposition relate l'histoire de Marconi et il est possible de visiter la station de la *Society of Newfoundland Radio Amateurs*. Au rez-de-chaussée, procurez-vous un souvenir de votre visite à la boutique *Heritage*.
- Empruntez l'un des sentiers de randonnée du réseau de 5 km de Signal Hill, et ouvrez l'œil : il y a des baleines, des icebergs et des oiseaux de mer le long de la côte. Avant de vous mettre en chemin, renseignez-vous auprès d'un

employé de Parcs Canada sur les sentiers et les mesures de sécurité à observer.

- Assistez au Tattoo de Signal Hill, une reconstitution des exercices militaires du Royal Newfoundland Regiment formé en 1795. Pour l'horaire des spectacles, prière de communiquer avec le lieu par téléphone.
- Tout au long de l'année, le lieu historique national du Canada de Signal Hill est le cadre d'une large gamme d'événements de nature touristique. Encore une fois, il est recommandé de téléphoner pour en savoir davantage sur ces activités.

Services



Le Centre d'accueil et ses toilettes sont accessibles en fauteuil roulant. Les terrains du lieu et certains sentiers sont accessibles avec de l'aide. Malheureusement, la tour Cabot n'est pas accessible en fauteuil roulant.



Lieu historique national du Canada du Cap-Spear

Depuis 1836, le phare du cap Spear guide les marins vers le port de St. John's. Reconnu pour son ancienneté et son architecture, le phare a été restauré à son apparence du XIX^e siècle pour rappeler le mode de vie des gardiens de phare et de leurs familles à cette époque. On trouvera aussi à Cap-Spear les structures de béton du fort Cape Spear, une batterie de défense côtière de la Deuxième Guerre mondiale, évocation silencieuse des périls de la navigation durant ce conflit.

Comment vous y rendre

Le Cap-Spear se trouve à 11 km au sud-est de St. John's, sur la route 11.

Pour profiter de votre visite

- Donnez-vous au moins deux heures pour vraiment apprécier le lieu.
- Visitez le phare restauré et apprenez comment vivait et travaillait un gardien de phare au XIX^e siècle.
- Au Centre d'accueil, il y a une exposition sur les phares et une boutique de souvenirs.
- En traversant la casemate humide, on éprouve un frisson en réalisant à quel point la Seconde Guerre mondiale s'est approchée de Terre-Neuve.

- Engagez-vous sur les sentiers du cap Spear, d'où il est possible d'observer toutes sortes d'oiseaux de mer, des baleines et des icebergs. Avant de vous mettre en chemin, renseignez-vous auprès d'un employé de Parcs Canada sur les sentiers et les mesures de sécurité à observer.
- Habillez-vous chaudement pour votre visite au Cap-Spear, car il y fait généralement beaucoup plus froid qu'à St. John's.

Services



Le Centre d'accueil et les toilettes sont accessibles en fauteuil roulant. Certains sentiers sont accessibles avec de l'aide. L'intérieur du phare n'est pas accessible. Les escarpements et les vagues soudaines présentent de graves dangers : s'il-vous-plaît, restez sur les sentiers balisés!



Lieu historique national du Canada du Cottage-Hawthorne

Niché au cœur de la localité historique de Brigus, le lieu historique national du Cottage-Hawthorne et son ameublement donnent un aperçu de la vie du capitaine Robert Bartlett, un des plus grands explorateurs canadiens de l'Arctique. En 1908, Bartlett était capitaine du *Roosevelt*, sur lequel il a conduit Robert E. Peary à l'île Ellesmere, d'où celui-ci a achevé sa conquête du pôle nord. Construit en 1830, le cottage Hawthorne est un des rares exemples de l'architecture néo-gothique pittoresque encore intact à Terre-Neuve. Le lieu est exploité par la *Historic Sites Association of Newfoundland and Labrador*, une organisation sans but lucratif vouée à la mise en valeur du patrimoine de la province.

Comment vous y rendre

Brigus se trouve à environ une heure de route à l'ouest de St. John's. De la capitale, suivez la transcanadienne et tournez à droite sur la route 70. Continuez pendant environ 18 km, puis tournez à droite sur la route 60, et suivez les panneaux jusqu'à Brigus.

Pour profiter de votre visite

- Donnez-vous au moins une heure. Puissez aux connaissances des guides et attardez-vous aux postes d'écoute, aux objets d'époque, aux expositions permanente et temporaires et aux reconstitutions dramatiques.
- Furetez dans la boutique *Heritage* pour ramener un souvenir de votre passage au lieu.
- Renseignez-vous sur le programme de théâtre du Cottage-Hawthorne.
- Visitez le musée *Stone Barn*, le « Tunnel » et les jardins Wilcox.

Services



 Les terrains du lieu sont accessibles en fauteuil roulant avec de l'aide. Le rez-de-chaussée de la maison, les toilettes et la boutique de souvenirs sont aussi accessibles.



Parcs nationaux et lieux historiques nationaux du Canada dans les provinces de l'Atlantique

Nouveau-Brunswick

1. Blockhaus-de-St. Andrews
2. Tour-Martello-de-Carleton
3. Parc national Fundy
4. Monument-Lefebvre
5. Fort-Beauséjour
6. Parc national Kouchibouguac
7. Île-Beaubears
8. Fort-Gaspareaux
- ▲ Lieu historique international de l'Île St. Croix
- Parc international de Roosevelt-Campobello
- Exposition sur la construction navale

Nouvelle-Écosse

9. Fort-Edward
10. Grand-Pré
11. Exposition sur les Planters de la Nouvelle-Angleterre
12. Fort-Anne
13. Port-Royal
14. Parc national et lieu historique national Kejimikujik
15. Annexe côtière de Kejimikujik
16. Exposition La pêche sur les bancs à l'ère de la voile
17. Redoute-York
18. Citadelle-d'Halifax
19. Île-Georges
20. Tour-du-Prince-de-Galles
21. Fort-McNab
22. Île-Grassy
23. Alexandre-Graham-Bell
24. Parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton
25. Marconi
26. Forteresse-de-Louisbourg
27. Canal-St. Peters

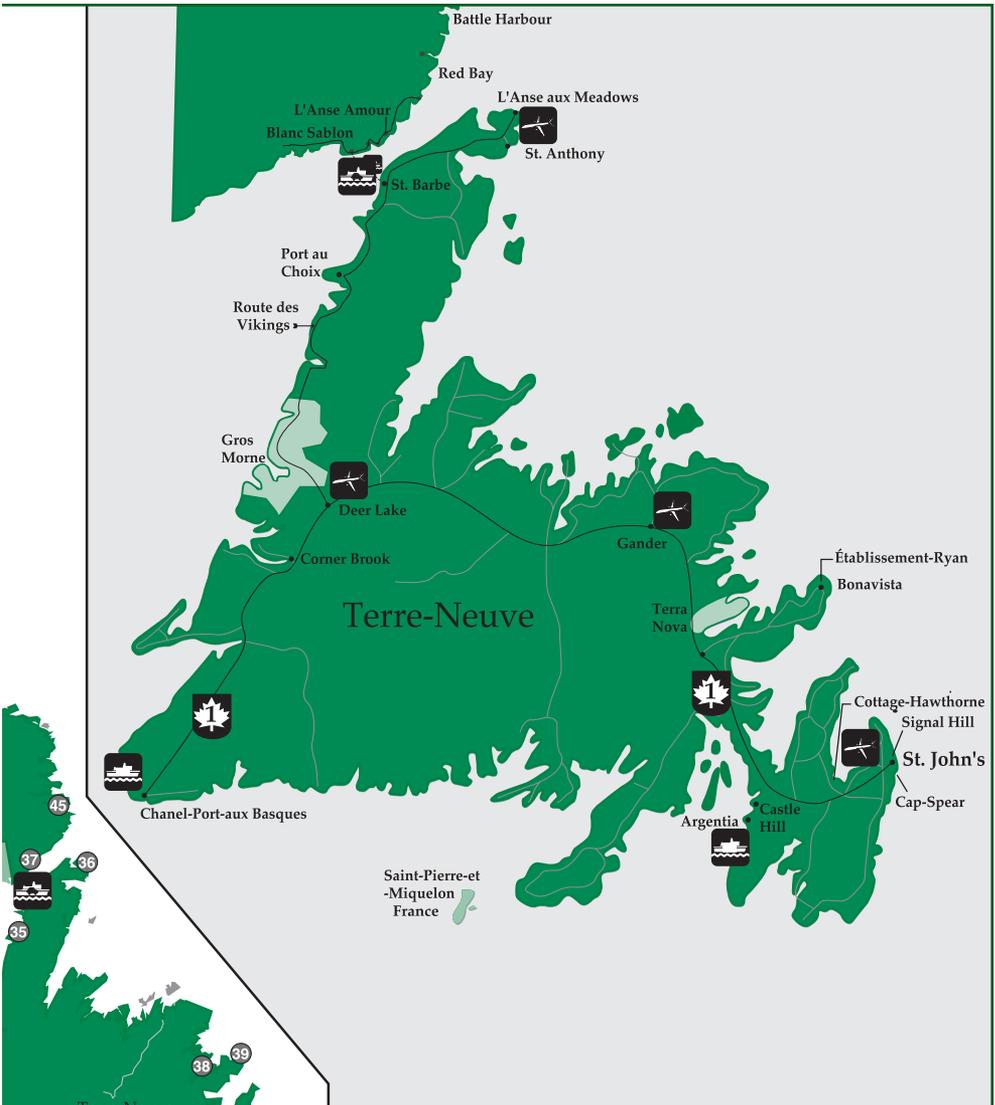
Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.)

28. Fort-Amherst—Port-la-Joye
29. Province House
30. Ardgowan
31. Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard
32. Greenwich, Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard
33. Propriété Green Gables, Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard

Terre-Neuve-et-Labrador

34. Parc national du Gros-Morne
35. Port-au-Choix
36. L'Anse aux Meadows
37. Red Bay
38. Parc national Terra-Nova
39. Établissement-Ryan
40. Cottage-Hawthorne
41. Signal Hill
42. Cap-Spear
43. Castle Hill
44. Hopedale
45. Arrondissement historique de Battle Harbour





Légende



Aéroport important



Service de traversier



Pont de la Confédération

Lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan

La pêche commerciale a profondément influencé le peuplement, la culture et le développement économique de la côte est du Canada. Le lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan vous fera découvrir la pêche côtière, la pêche internationale, la pêche au Labrador et la chasse du phoque. Jadis, l'établissement Ryan fut la propriété de la James Ryan Ltd., l'une des plus grandes compagnies de commerce de la morue salée de Terre-Neuve et du Labrador. De nos jours, l'établissement Ryan sert à commémorer la pêche sur la côte est du Canada, pour le plaisir et l'éducation de tous les Canadiens.

Comment vous y rendre

L'Établissement-Ryan est situé dans la localité historique de Bonavista, à 114 km environ de Clarenville par la route 230 ou la route 235.

Pour profiter de votre visite

- Prévoyez au moins deux heures pour visiter le lieu, et ajoutez cinq heures si vous avez l'intention de visiter d'autres attraits de la région.
- Le lieu peut se vanter d'abriter l'exposition primée *Morue, phoques et survivants*, qui relate l'histoire fascinante de la pêche sur la côte est du Canada au moyen de présentations multimédias, de films, d'objets et de dioramas.
- Découvrez l'histoire de la localité au musée de Bonavista, situé dans le lieu.
- Profitez de nos programmes d'interprétation, y compris des reconstitutions historiques, de la musique, des activités pratiques et des démonstrations de métiers traditionnels.

- Apprenez-en davantage sur nos rapports historiques avec la pêche en admirant les œuvres d'art évocatrices exposées à la Maison du propriétaire.
- Examinez les meubles de fabrication soignée présentés dans le cadre de l'exposition *Outport Furniture: Adaptation, Revival and Culture* (Meubles des villages de pêche - Adaptation, culture et renaissance).
- Procurez-vous un objet d'artisanat local à la boutique de souvenirs.

Services



Les terrains du lieu sont accessibles en fauteuil roulant avec de l'aide. Les bâtiments 2, 3 et 4 (Magasin, Entrepôt de poisson et Hangar pour le sel) sont entièrement accessibles. Seul les rez-de-chaussée du bâtiment 1 (Magasin de détail) et de la Maison du propriétaire sont accessibles en fauteuil roulant.



Parc national du Canada du Gros-Morne

Gros-Morne est un endroit de toute beauté qui se distingue par la diversité de ses paysages, de sa faune et des activités récréatives qu'il offre aux visiteurs. Montagnes, fjords et littoral spectaculaire créent des occasions de tourisme d'aventure de classe internationale, notamment pour la randonnée, le camping et l'observation de la faune.

En raison de son importance géologique, Gros-Morne a été classé Site du patrimoine mondial par l'UNESCO en 1987. Vous pourrez y visiter une toundra arctique-alpine fréquentée par le caribou et le lièvre arctique, y découvrir une histoire humaine vieille de 4 500 ans et y apprendre ce que signifie le mot *tuckamore*. Ouvert toute l'année, le parc est le rendez-vous idéal des randonneurs en automne et des amateurs de raquette et de ski de fond en hiver.

Comment vous y rendre

À partir de la transcanadienne, prenez la sortie 16 à Deer Lake et suivez la

route des Vikings (route 430) en direction nord sur 30 km jusqu'à l'entrée du parc, à Wiltondale. Le Centre d'accueil, situé à Rocky Harbour, se trouve à 41 km de l'entrée sud du parc, toujours sur la route 430. Pour se rendre au Centre de découverte, situé à Woody Point, il faut tourner à gauche à Wiltondale sur la route 431, et conduire un autre 35 km (voir la carte, p. 22).

Centre de découverte

Les visiteurs du parc sont souvent saisis par la splendeur des panoramas de la région. Le Centre de découverte, carrefour du programme d'interprétation de Gros-Morne, leur donne la possibilité d'en apprendre davantage sur la formation de ces paysages uniques. Les expositions interactives du Centre racontent l'histoire du patrimoine national et mondial du parc, notamment pourquoi Gros-Morne est la Mecque des géologues du monde entier, comment les Tablelands ont contribué à faire du parc un Site du patrimoine mondial de



l'UNESCO et ce qui fait que l'eau de l'étang Western Brook est l'une des plus pures au monde. Ces expositions sont le fruit d'études scientifiques et environnementales poussées dans le parc et ses environs qui contribuent à aider Gros-Morne et ses voisins à préserver l'intégrité écologique de la région.



ACTIVITÉS

Programmes d'interprétation

De la fin de juin au début de septembre, de jour comme en soirée, les interprètes du parc offrent des programmes divertissants et informatifs. Si vous voulez en savoir davantage sur la faune, la flore, la géologie et l'histoire du parc, vérifiez l'horaire des activités sur les panneaux d'affichage ou prenez-en une copie à l'une des installations du parc. Votre droit d'entrée vous permet de prendre part à la grande majorité de ces activités.

Camping

Avec ses cinq excellents terrains de camping réguliers et ses aménagements de camping sauvage en arrière-pays, Gros-Morne saura plaire à tous les goûts. Tous les campings d'avant-pays sont situés à proximité de sentiers de randonnée. Pour en savoir davantage sur le camping à Gros-Morne, veuillez composer le numéro (709) 458-2066.

Baie Shallow - À quelques pas d'une superbe plage de sable, 62 emplacements ouverts et ombragés. Douches, toilettes à chasse d'eau, poste de vidange, terrain de jeux, foyers et abri-cuisine.

Berry Hill - Terrain central de 152 emplacements boisés. Douches, toilettes à chasse d'eau, poste de vidange, terrain de jeux, foyers et abri-cuisine.

Green Point - Terrain de 31 emplacements situé au milieu des taillis de tuckamore, à quelques mètres seulement d'une spectaculaire plage de galets. Foyers, abri-cuisine, latrines et superbes couchers de soleil.

Lomond - Situé au bord de l'océan, ce terrain de 29 emplacements ouverts et gazonnés offre un panorama splendide sur Bonne Baie et les monts Long Range. Douches, toilettes à chasse d'eau, poste de vidange, terrain de jeux, foyers, abri-cuisine, quai et rampe de mise à l'eau.

Trout River - Avec ses 44 grands emplacements gazonnés et son panorama spectaculaire sur l'étang Trout River et les Tablelands, c'est le camp de base idéal pour l'exploration des Tablelands. Douches, toilettes à chasse d'eau, foyers, abri-cuisine, rampe de mise à l'eau; à proximité de l'embarcadère pour les excursions en bateau sur l'étang Trout River.

Randonnée et camping dans l'arrière-pays

Le relief accidenté de Gros-Morne offre une expérience extrême de camping sauvage. Les traversées des monts Long Range et North Rim (de 3 à 5 jours) mettront au défi les aptitudes des randonneurs les plus aguerris.

Pour obtenir un permis de randonnée dans l'arrière-pays, il faut réserver et suivre une séance d'orientation avec un garde du parc. Composez le numéro (709) 458-2066 pour en savoir davantage et pour réserver vos emplacements de camping.

Randonnée

En tout, le parc vous propose plus de 100 km de sentiers : il y a de tout, depuis les promenades faciles jusqu'aux excursions plus ardues réservées aux randonneurs chevronnés. Certains sentiers dans l'avant-pays offrent des emplacements de camping pour lesquels il faut se procurer un permis. On peut acheter des guides de sentiers et des cartes topographiques au Centre de découverte et au Centre d'accueil. Le niveau de difficulté varie entre facile (F), moyennement difficile (M) et difficile (D). Les distances indiquées correspondent à l'aller seulement, sauf indication contraire.

Ancien chemin de la poste (F)

Sentier qui longe la côte et une forêt dense. 2 km

Broom Point (F)

Sentier qui traverse des taillis de tuckamore jusqu'à un pré côtier. 0,5 km

Étang Western Brook (F/M)

Sentier de découverte de la nature qui traverse des tourbières littorales et de petites crêtes boisées. Relief peu accentué et passerelles en bois menant à l'embarcadère des excursions en bateau sur l'étang Western Brook. Vue superbe du fjord. 3 km.

Snug Harbour (M)

Sentier menant à un emplacement de camping sauvage au pied des monts Long Range. 8 km

Green Point (F)

Plage de galets, taillis de tuckamore littoral, petits étangs. 3 km

Étang Berry Head (F)

Passerelles, tourbières, habitats forestiers. Boucle de 2 km

Cap Lobster Cove (F)

Rivage où on observe de fascinantes laisses de marée au pied du phare de Lobster Cove Head, et exposition d'interprétation. Boucle de 2 km



Chutes du ruisseau Bakers (M)

Sentier qui traverse une forêt jusqu'à des chutes en gradins. 5 km

Colline Berry (M)

Roches anciennes, panoramas. Pente courte, mais abrupte. 0,75 km

Étang Berry Hill (F)

Sentier qui fait le tour d'un étang, observation d'oiseaux. Boucle de 2 km

Gros Morne (D)

La vue du sommet du Gros Morne est renommée, tout comme l'est l'escalade ardue du ravin. Lièvres arctiques, lagopèdes des rochers, flore arctique-alpine. Emplacement de camping sauvage. Boucle de 16 km

Chutes du ruisseau Southeast (F)

Ce court sentier dans les bois aboutit à une chute. 0,5 km

Rivière Lomond (M)

Sentier qui traverse une forêt secondaire; embranchements menant à la rivière. 6 km

Étang Stuckless (M)

Sentier qui se détache du sentier de la rivière Lomond, passe un pont suspendu, grimpe jusqu'à un étang et en fait le tour. 4,75 km

Stanleyville (M)

Sentier qui fait l'ascension d'une crête, traverse une forêt secondaire et redescend à une anse où on observe les vestiges d'un petit village habité au début des années 1900. Emplacement de camping sauvage. 2 km

Tablelands (M)

Géologie et flore inusitées, panorama splendide sur le canyon du ruisseau Winterhouse. 2 km

Excursions en bateau

Découvrez les caractéristiques géologiques uniques qui ont valu au parc sa désignation de Site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Engagez-vous dans l'ancien fjord qui est devenu l'étang Western Brook. Ou encore, à l'étang Trout River, admirez les Tablelands, un plateau haut de 600 mètres constitué d'un rarissime affleurement de roche du manteau terrestre. Pour vous renseigner sur les excursions en bateau, composez le (709) 458-2730 pour l'étang Western Brook et le (709) 451-3236 pour l'étang Trout River.



Belvédère (M)

Pente raide jusqu'au sommet qui offre le plus beau panorama du parc. 2,5 km

Jardins verts (D)

Sentier qui mène à un rivage où on peut observer des éperons rocheux, des falaises volcaniques, une grotte marine (accessible à marée basse) et des chutes. Emplacement de camping sauvage. Observation de la flore. 9 km aller-retour ou boucle de 16 km (avec traversée à gué : s'informer du niveau d'eau auprès des services aux visiteurs)

Pour profiter de votre visite

Nous vous conseillons de prévoir de 3 à 5 jours pour faire du tourisme et des activités dans l'avant-pays. Pour les excursions dans l'arrière-pays, il faut compter de 4 à 6 jours. Un séjour d'une semaine vous permettra d'apprécier Gros-Morne à sa juste valeur ainsi que de visiter nos lieux historiques nationaux situés un peu plus au nord.

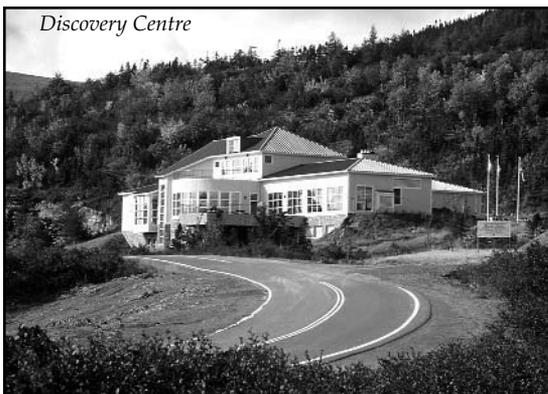
À votre arrivée, passez au Centre d'accueil à Rocky Harbour ou au Centre de découverte à Woody Point. Notre personnel vous aidera à

planifier votre séjour au parc national. Expositions et diaporamas vous donneront un aperçu du parc et de ses merveilles.

Visitez l'exposition *Les arts dans le parc* au Centre de découverte.

Expériences de découverte de la culture

- Venez bavarder avec un pêcheur à Broom Point, où se trouve un établissement de pêche restauré.
- Découvrez comment les gens vivaient sur la côte en parcourant l'exposition du phare de Lobster Cove Head.
- Assistez à une démonstration pratique d'artisanat traditionnel au Centre de découverte ou participez à des activités de découverte avec les employés du parc.

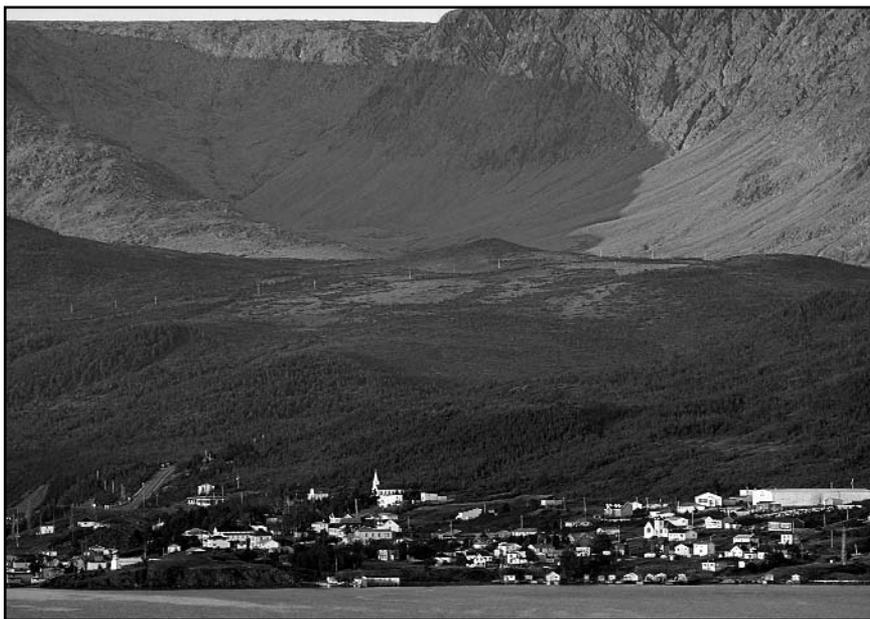


- Renseignez-vous au Centre d'accueil sur les festivals et les représentations théâtrales qui se tiennent dans les localités des environs en juillet et en août.

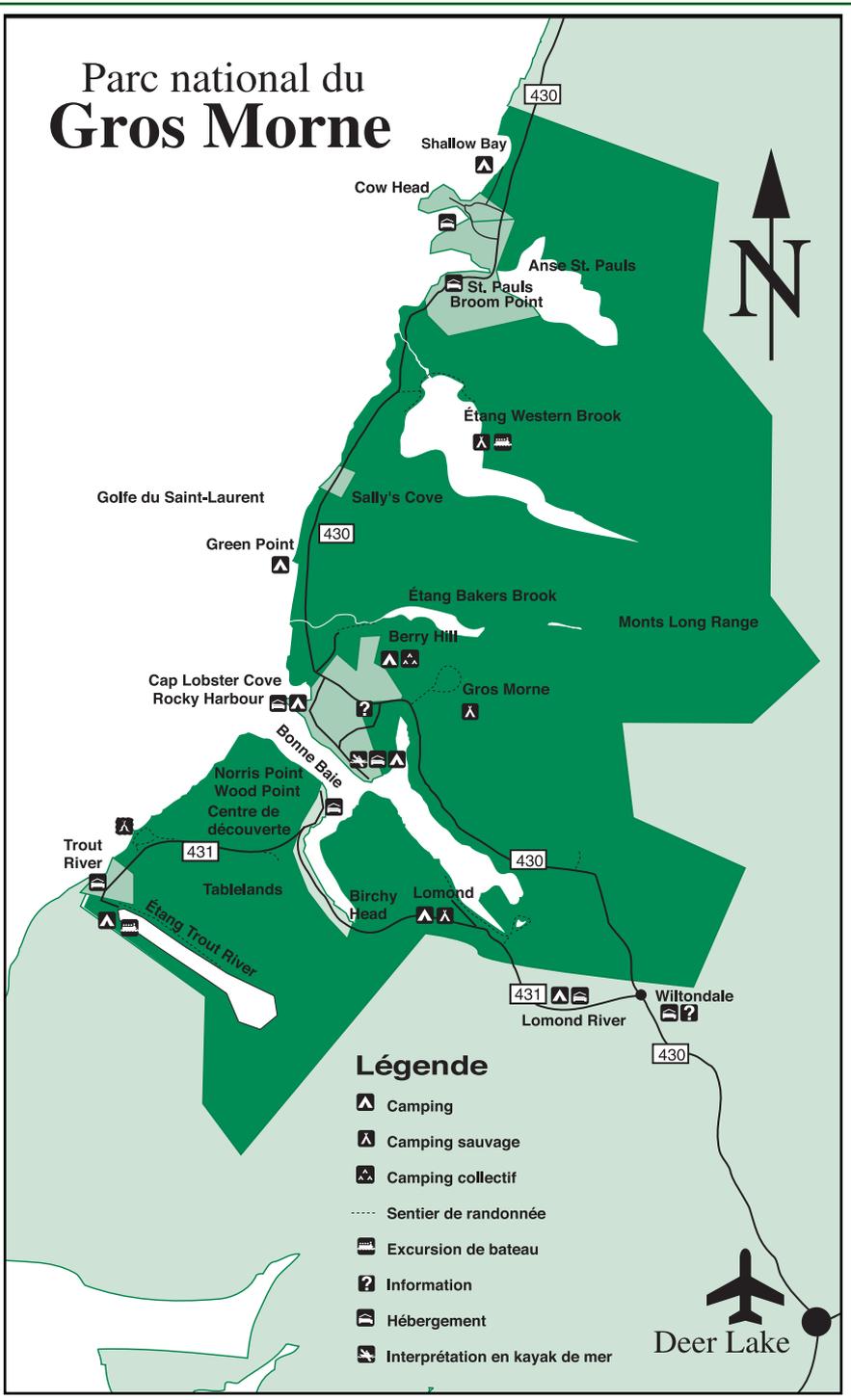
Services



Informez-vous, car les services varient d'un endroit à l'autre du parc.



Parc national du Gros Morne



Légende

- Camping
- Camping sauvage
- Camping collectif
- Sentier de randonnée
- Excursion de bateau
- Information
- Hébergement
- Interprétation en kayak de mer

Lieu historique national du Canada de Port au Choix

Ce lieu historique protège le plus important site d'occupation par les Indiens de l'Archaïque maritime en Amérique du Nord. À Port au Choix, la nature a contribué à la conservation d'une capsule historique d'une valeur exceptionnelle : alors que l'action de l'océan avait depuis longtemps effacé les côtes préhistoriques, le soulèvement du littoral et les sols alcalins ont permis la préservation des vestiges de quatre cultures anciennes : les Paléo-esquimaux Dorset et Gros-water, les Indiens de l'Archaïque maritime, et les ancêtres des Béothuks, appelés « Indiens récents ». Découvrez ce site exceptionnel où, pendant plus de 5 000 ans, des peuples ont tiré leur subsistance des richesses de la mer.

Comment vous y rendre

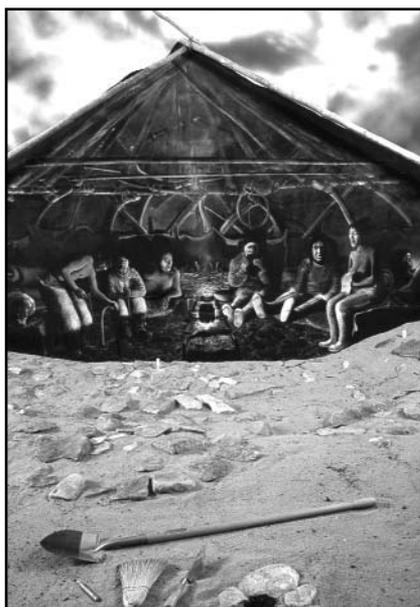
Port au Choix est situé à environ 230 km au nord de Deer Lake et à 110 km au nord du parc national du Gros-Morne. À Deer Lake, prenez la sortie 16 qui donne sur la route des Vikings (route 430).



Pour profiter de votre visite

- Prévoyez passer entre une et deux heures au lieu.
- Commencez par visiter le Centre d'accueil où artefacts, expositions et dioramas vous raconteront l'histoire fascinante de ces cultures disparues.
- Renseignez-vous au Centre d'accueil sur les meilleurs endroits où observer la flore et la géologie fascinantes de cette région.
- Rendez-vous à pied ou en voiture à Point Riche, où vous pouvez visiter le phare.
- Marchez jusqu'au site des fouilles du Jardin Phillip's.
- Visitez un chantier de fouilles archéologiques en opération.

Services



Lieu historique national du Canada de L'Anse aux Meadows

Emplacement du premier établissement européen en Amérique du Nord, fondé il y a presque 1 000 ans, L'Anse aux Meadows est l'un des sites archéologiques les plus importants au monde. À ce Site du patrimoine mondial de l'UNESCO, on peut encore discerner de nos jours les contours des structures contruites par les Vikings. Dans les répliques de leurs huttes de terre, vous éprouverez l'ambiance chaude et enfumée de ces constructions ingénieuses. En parcourant les sentiers, vous pourrez admirer l'océan qui a porté ces hommes et ces femmes courageux jusqu'à nos côtes.

Comment vous y rendre

Suivez la route des Vikings (route 430) tout au long de la péninsule Great Northern. À 10 km au sud de St. Anthony, prenez à gauche sur la route 436 et roulez 29 km jusqu'au lieu historique.



Pour profiter de votre visite

- Donnez-vous de deux à trois heures.
- Commencez par visiter le Centre d'accueil, où des expositions, des dioramas, des maquettes, des objets divers et un film vous feront revivre l'exaltation de la recherche et de la découverte des vestiges de l'établissement par Helge et Anne Stine Ingstad.
- Faites une visite guidée du site des fouilles, et découvrez le symbolisme de la sculpture *Meeting of Two Worlds*.
- Dans des répliques grandeur nature des huttes de terre vikings, conversez avec des figurants qui reconstituent pour vous ce qu'était l'existence dans cette contrée hostile il y a un millénaire.

Services



 Visitor Le Centre d'accueil et ses toilettes sont accessibles en fauteuil roulant. Les secteurs extérieurs du lieu le sont aussi, avec de l'aide.



Lieu historique national du Canada de Red Bay

Red Bay est un petit village tranquille et pittoresque de la côte du Labrador. Rien ne laisse suggérer que l'endroit aurait été, durant la seconde moitié du XVI^e siècle, la capitale fébrile d'activité de l'industrie basque de chasse de la baleine.

En effet, la localité est parsemée de vestiges de la station baleinière du XVI^e siècle. L'île Saddle est un des meilleurs sites où observer ces traces du passé : des archéologues y ont retrouvé les ruines d'un certain nombre de structures et un cimetière où 140 baleiniers basques ont été inhumés il y a plus de 400 ans.

En 1978, des chercheurs ont découvert, à demi ensablé au fond du havre de Red Bay, un galion espagnol que l'on croit être le *San Juan*. Ce galion est un exemple du type de navire qui a permis la colonisation du Nouveau Monde par les Européens au XVI^e siècle.

Comment vous y rendre

Red Bay se trouve sur la côte sud-est du Labrador. Suivez la route des Vikings (route 430) sur 318 km jusqu'à St. Barbe, où un service quotidien de traversier assure la liaison avec Blanc-Sablon, au Québec (horaire et réservations : 1-866-535-2567). Le lieu historique se trouve à 88 km de Blanc-Sablon.



Pour profiter de votre visite

- Prévoyez que vous passerez de deux à trois heures à explorer le lieu.
- Commencez par visiter le Centre d'orientation, où vous pourrez admirer une authentique *chalupa*, baleinière basque trouvée au fond du havre de Red Bay.
- Puis, passez au Centre d'interprétation, qui vous propose de nouvelles expositions et des services améliorés, et prenez le bateau pour visiter les sites archéologiques de l'île Saddle.
- Explorez Red Bay à pied en suivant les sentiers qui parcourent la localité.

Services



Lieu historique national du Canada de Hopedale

Hopedale, autrefois appelé Arvertok, est un village inuit situé sur la côte du nord du Labrador qui a été transformé par l'arrivée de missionnaires moraves en 1782. Il s'agit aujourd'hui d'une localité moderne. La mission de Hopedale a été construite de 1853 à environ 1865 : constituée d'une église, d'une résidence des missionnaires, d'entrepôts, d'ateliers et d'autres dépendances, elle a été reconnue d'importance historique nationale en 1983. Vous resterez bouche bée devant le souci du détail de l'architecture de ces premiers exemples de construction préfabriquée au Canada. Vous pourrez y voir toutes sortes de reliques de la vie quotidienne des missionnaires et des Inuits : livres en allemand, instruments médicaux et dentaires, outils de forgeron, articles de laiton, meubles, vêtements inuits, outils de menuiserie, chaudrons et ustensiles, entre autres.

Comment vous y rendre

À partir de Goose Bay, deux transporteurs aériens assurent des liaisons avec Hopedale : Provincial Airlines/ Innu Mikun et Air Labrador.

Pour profiter de votre visite

Au musée local, les objets de tous les jours laissés par les Moraves, ainsi que les instruments médicaux du XIX^e siècle et la petite bibliothèque, vous aideront à vous faire une idée de la vie qu'on menait dans la mission. Faites le tour de l'église et du bâtiment de la mission pour examiner les détails architecturaux de cette époque.

Renseignements

**Société historique Agvituk
C.P. 161
Hopedale (T.-N.-L.) A0P 1G0**



Lieu historique national du Canada de l'arrondissement historique de Battle Harbour

Battle Harbour, au Labrador, est la deuxième localité du Canada atlantique à être classée arrondissement historique. Constitué du complexe commercial de grands bâtiments de bois établi dans les années 1770 par John Slade, un marchand de Poole (Angleterre), ainsi que de quais et d'aires de transformation du poisson, de l'église néogothique St. James the Apostle, de l'hôpital de la Mission Grenfell et du poste de police, le district préserve la riche histoire, les traditions et l'importance de Battle Harbour en tant que « capitale de la morue salée au Labrador »

Comment vous y rendre

À partir de Red Bay, conduisez 86 km vers le nord jusqu'à Mary's Harbour, d'où un bateau à passagers assure la liaison avec Battle Harbour (horaire et réservations : (709) 921-6948). On peut aussi prendre l'avion jusqu'à Mary's Harbour.

Pour profiter de votre visite

En vous attardant sur les lieux, vous aurez la chance de vivre intimement cette culture et de vous imprégner de la beauté des paysages naturels. Si vous désirez passer la nuit, ou même plusieurs semaines, vous trouverez sur place un gîte du passant et des chalets.

Renseignements

Pour en savoir plus sur l'arrondissement, adressez-vous au *Battle Harbour Historic Trust*, C.P. 140, Mary's Harbour (T.-N.-L.) A0K 3P0, ou composez le (709) 921-6677 entre juin et septembre, ou le (709) 921-6325 le reste de l'année.



Nos coordonnées

Parc national du Canada du Gros-Morne

C.P. 130

Rocky Harbour (T.-N.-L.) A0K 4N0

(709) 458-2417 (administration)

(709) 458-2066 (Centre d'accueil)

(709) 458-2059 (téléc.)

Lieu historique national du Canada de Port au Choix

C.P. 140

Port au Choix (T.-N.-L.) A0K 4C0

(709) 861-3522 (Centre d'accueil)

(709) 458-2417 (hors saison)

(709) 861-3827 (téléc.)

Lieu historique national du Canada de L'Anse aux Meadows

C.P. 70

St. Lunaire-Griquet (T.-N.-L.) A0K 2X0

(709) 623-2608 (Centre d'accueil)

(709) 458-2417 (hors saison)

(709) 623-2028 (téléc.)

Lieu historique national du Canada de Red Bay

C.P. 103

Red Bay (T.-N.-L.) A0K 4K0

(709) 920-2051 (Centre d'accueil)

(709) 458-2417 (hors saison)

(709) 920-2144 (téléc.)

Nos coordonnées

Parc national du Canada Terra-Nova

Glovertown (T.-N.-L.) A0G 2L0

(709) 533-2801 (administration)

(709) 533-2942 (Centre d'accueil et Centre d'interprétation marine)

(709) 533-2706 (téléc.)

Lieu historique national du Canada de Castle Hill

C.P. 1268

St. John's (T.-N.-L.) A1C 5M9

(709) 227-2401 (en été)

(709) 772-5367 (hors saison)

(709) 227-2452 (téléc., en été)

Lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan

C.P. 1268

St. John's (T.-N.-L.) A1C 5M9

(709) 468-1600 (en été)

(709) 772-5367 (hors saison)

(709) 468-1604 (téléc., en été)

Lieu historique national du Canada du Cottage-Hawthorne

a/s Historic Sites Association of
Newfoundland and Labrador

C.P. 5542

St. John's (T.-N.-L.) A1C 5W4

(709) 528-4004 (en été)

(709) 753-9262 (hors saison)

(709) 753-0879 (téléc.)

Nos coordonnées

Lieu historique national du Canada de l'arrondissement historique de Battle Harbour

a/s Battle Harbour Historic Trust

C.P. 140

Mary's Harbour (T.-N.-L.) A0K 3P0

(709) 921-6677 (de juin à septembre)

(709) 921-6325 (hors saison)

Lieu historique national du Canada de Hopedale

a/s Agvituk Historical Society

C.P. 161

Hopedale (T.-N.-L.) A0P 1G0

(709) 933-3881

Lieux historiques nationaux du Canada de Signal Hill et du Cap-Spear

C.P. 1268

St. John's (T.-N.-L.) A1C 5M9

(709) 772-5367

(709) 772-6302 (téléc.)

**Renseignements touristiques généraux sur
Terre-Neuve et le Labrador :**
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador
Ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs

C.P. 8730

St. John's (T.-N.-L.) A1B 4K2

1-800-563-6353

Site Web : www.gov.nf.ca/tourism/

Courriel : tourisminfo@mail.gov.nf.ca

Nos coordonnées

**Pour plus d'information sur Parcs Canada,
communiquez avec :**

Parcs Canada

Historic Properties

1869, rue Upper Water

Halifax (N.-É.) B3J 1S9

(902) 426-3436

(902) 426-6881 (téléc.)

Courriel : atlantic.parksinfo@pch.gc.ca

Site Web : www.parcscanada.gc.ca

**Si vous désirez seulement des exemplaires de nos guides
touristiques, veuillez composer le numéro 1-888-773-8888.**

Renseignements sur les partenaires de Parcs Canada :

Historic Sites Association of Newfoundland and Labrador

C.P. 5542

St. John's (T.-N.-L.) A1C 5W4

(709) 753-9262 (hors saison)

(709) 753-0879 (téléc.)

Courriel : info@historicsites.ca

Heritage Foundation for Terra Nova National Park

Glovertown (T.-N.-L.) A0G 2L0

(709) 533-3145

(709) 533-2706 (téléc.)

Courriel : karen.endicott@pc.gc.ca

Gros Morne Cooperating Association

C.P. 130

Rocky Harbour (T.-N.-L.) A0K 4N0

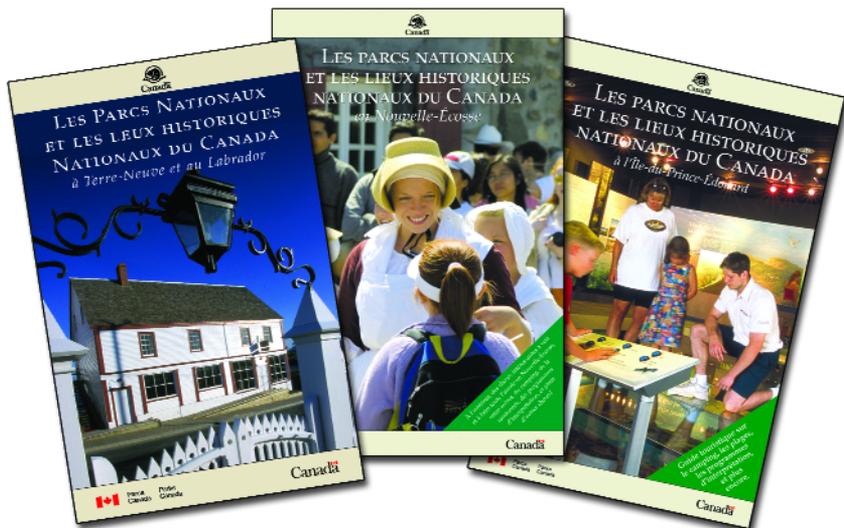
(709) 458-3605

(709) 458-2059 (téléc.)

Courriel : colleen.kennedy@pc.gc.ca

Vous projetez de visiter les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada?

Pour vous procurer nos guides touristiques **GRATUITS** sur les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada dans les autres provinces et les territoires, composez le **1-888-773-8888**.



© Sa Majesté la reine du chef du Canada, représentée par le Directeur général de Parcs Canada, 2003.

Version française :

Cat. : R62-358-/2003F
ISBN : 0-662-88511-2

Version anglaise :

Cat. : R62-358/2003E
ISBN : 0-662-33658-5

This publication is also available in English.

RÉFÉRENCES PHOTOGRAPHIQUES

- | | |
|---|--|
| Parcs Canada/John Sylvester : Couverture | Parcs Canada/Pam Coristine : p. 11 |
| Parcs Canada/Michael Burzynski : p. 21 | Parcs Canada/Geoff Hancock : p. 26 |
| Parcs Canada : p. 21, 25 (à g.) | 27 (haut) |
| Parcs Canada/Shane Kelly : p. 2, 3, 23 (bas, à dr.), 25 (à dr.) | Parcs Canada/Bruce Bradbury : p. 27 (bas) |
| Parcs Canada/Ray Fennelly : p. 16 | Min. du Tour. de T.-N.-L. : p. 12 |
| Parcs Canada/Dale Wilson : p. 4, 7, 8, 13 | Parcs Canada/James Steeves : p. 20 |
| Eric Walsh : p. 3 (haut), 18, 24 (à g. et à dr.) | Couv. arrière, photo princ. : Parcs Canada |
| Parcs Canada/André Cornellier : p. 10 | Couv. arrière, encadrés (dans l'ordre habituel à partir du haut) : Eric Walsh, |
| Parcs Canada/Wayne Barrett : p. 17 | Shane Kelly, Shane Kelly, Dale Wilson |
| 19, 21, 23, | |

Le présent guide touristique est publié sous réserve de modifications

Ne manquez pas de visiter tous les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada à Terre-Neuve-et-Labrador :

- Parc national du Canada du Gros-Morne
- Lieu historique national du Canada de Port au Choix
- Lieu historique national du Canada de l'Anse-aux-Meadows
- Lieu historique national du Canada de Red Bay
- Parc national du Canada Terra-Nova
- Lieu historique national du Canada de Castle Hill
- Lieu historique national du Canada de Signal Hill
- Lieu historique national du Canada du Cap-Spear
- Lieu historique national du Canada du Cottage-Hawthorne
- Lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan
- Lieu historique national du Canada de l'arrondissement historique de Battle Harbour
- Lieu historique national du Canada de Hopedale

